

HfU[]gWk Yf`i bZU``Ui Z`F UXk Y[.
F UXZU\ fYf]b`Yf`]Y[h`gWk k YfYb
J Yf`Yhni b[Yb

9]b`hfU[]gWk Yf`F UXi bZU``]b` ; i bXY`g\Y]a` . 9]bY`+, !`Å\ f][Y
: fUi`j Yfgh]fVh`bUWk`?c``]g]cb`a`]h`Y]bYa` * - !`Å\ f][Yb
F UXZU\ fYf"

I bZU``Ui Z`XYa` `F UXk Y[`Zc fXYfh`Y]b`@YVYb

9]b`hfU[]gWk Yf`J cfZU``YfY][bYhY`g]Wk`Ua` : fY]hU[`]b`XYf`BÅ\Y`j cb
; i bXY`g\Y]a`]a` @UbX_fY]g`6Ua` VYf[ž`U`g`Y]bY`+, !`Å\ f][Y
F UXZU\ fYf]b`VY]`Y]bYa` Ni`gUa` a`Ybgbc`»`a`]h`Y]bYa` UbXYfYb
F UXZU\ fYf`gWk k Yf`j Yf`Yhnh`k i fXY``8]Y` : fUi`ž`X]Y`a`]h`\fYa
6Y[`Y]hYf`Ui Z`Y]bYa` 9!6]_Y`i bhYfk Y[g`k Ufž`Yf`U[`gdÅhYf`]`fYb
J Yf`Yhni b[Yb`]a` ?fUb_Yb\Ui`g``8]YgYf`J cfZU``k`]fZhik`]Wk]h][Y
: fU[Yb`ni f`G]Wk Yf\Y]hj`cb`F UXZU\ fYfb`Ui Zi`bX`VY`Yi`Wk hYh`X]Y
F]g]_Ybž`X]Y`a`]h`XYa` , VYf\c`Yb`Ui Z`F UXk Y[Yb`j YfVi`bXYb`g]bX"

G]Wk Yf\Y]hgVYk i gghgY]b`VY]a` `F UXZU\ fYb
Yf\ Ò\Yb

8]Y`Dc`nY][UV`VY`_Ub`bž`XUgg`X]Y`j Yf`YhnhY`F UXZU\ fYf]b`k`Å\ fYbX
XYg`i bZU``g`_Y]bYb`<Y`a` hfi [``8]Yg`]gh`Y]b`k`]Wk]h][Yf`5gdY`_hž`XYf
X]Y`B`chk`YbX][_Y]h`Y]bYg`i\ Ò\YfYb`G]Wk Yf\Y]hgVYk i gghgY]bg`i bhYf
F UXZU\ fYfb`i bhYfghfY]Wk`h`<Y`a` Y`_ÒbbYb`Yf\YV`]Wk`ni`a`GWk`i`hn
j`cb`F UXZU\ fYfb`VY]hfU[Ybž`]bgVYgc`bXYfY`]b`_f]h]gWk`Yb
G]hi`Uh]cbYb`k`]Y`?c``]g]cbYb`` »XY`A`U»`bU\`a`Y`ni`f`GhY][Yfi`b[`XYf
G]Wk Yf\Y]h`i]gh`Yb`hgWk`Y]XYbX`ž`VY`hcb`h`Y]b`Dc`nY]gd`fY`Wk`Yf`
»gVYgc`bXYfY`Å`hYfY` : U\`fYf]bbYb`i`bX` : U\`fYf`gc``hYb`g]Wk`XYf
Yf\ Ò\hYb` ; YZU\ fYb`VYk i ggh`gY]bž`X]Y`VY]a` `F UXZU\ fYb`Ui`Zh`fY`hYb
_ÒbbYb"

NY]hd i b_h`XYg`Nk]gWk YbZU``g

8Yf`i bZU``YfY][bYhY`g]Wk`Ua` : fY]hU[ž`U`g`XYf`* - !`À`f][Y
FUXZU`fYf`j Yfgi Wk`hYž`X]Y ; fi ddY`ni`ØVYf`c`Yb``8]Y
UbgWk`]Y» YbXY`?c``]g]cb`ZØ`fhY`ni`Y]bYa`Ghi fnž`VY]`XYa`X]Y`À`hYfY
8Ua`Y`gWk`Yf`j Yf`Yhnh`k`i fXY``K`À`fYbX`XYf`* - !`À`f][Y`bi`f`Y]bY
8Ui`a`Ybj`Yf`Yhni`b[`XUj`cbhfi`[`i`bX`YVYbZU``g`]bg`?fUb`_Yb`Ui`g
_Ua`ž`k`Uf`X]Y`G]hi`Uh]cb`ZØ`f`X]Y`+, !`À`f][Y`: fUi`[fUj`]YfYbX`i`bX
YbXYhY`hfU[]gWk`"

; Yf]Wk`h`]Wk`Yg` ; i`hUWk`hYb`i`bX`a`Ò[`]Wk`Y
: c`[Yb

≠Zc`[Y`XYg`i`bZU``g`U`h`X]Y`GhUUhgUbk`U`hgWk`UZh`Y]b` ; i`hUWk`hYb
Ub[Yc`fXb`Yhž`i`a`X`Yb`i`[Yb`Ui`Yb`<Yf[Ub[`i`bX`X]Y`i`fgUWk`Yb`XYg
Ni`gUa`a`Yb`ghc»Yg`ni`Yfa`]h`hY`b``8]Yg`_Òb`b`hY`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z
J`Yf`_Y`f`gdc`]h`_Yb`_UVYb`i`bX`X`Uni`ZØ`f`Yb`ž`X`Ugg`]b`XYf`F`Y[]cb
A`U»b`U`a`Yb`ni`f`9`f`\`Ò`i`b[`X`Yf`G]Wk`Yf`Y]h`Ui`Z`F`UXk`Y[Yb
Y]b[YZØ`f`h`k`Yf`XYb`"

F`Y`U`_h]cb`Yb`Ui`g`X`Yf` ; Ya`Y]bg`Wk`UZh

8]Y`9`fY][b]ggY`_UVYb`[fc»Y`6`Y`hfc`ZYb`_Y]h`i`b`XYf`_c`_U`Yb
; Ya`Y]bg`Wk`UZh`Ui`g[Y`Ògh`J]Y`Y`5bk`c`_b`Yf`i`bX`F`UXZU`fYf
Ài`»Y`fhYb`g]Wk`VYgcf[h`ØVYf`X]Y`G]Wk`Yf`Y]h`Ui`Z`XYb`F`UXk`Y[Yb`
9g`]gh`hf`Ui`f][ž`X`Ugg`gc`Y`hk`Ug`d`Ugg]YfYb`a`i`gghY``K`]f`V`f`Ui`Wk`Yb
a`Y`f`5i`Z`_`À`fi`b[`i`bX`G]Wk`Yf`Y]h`ZØ`f`U``Y`F`UXZU`fYf`ž`hY`]hY`Y]b
DUggUb`h`a`]h`"

GWk`i`gg[Y`X`Ub`_Yb

8]Yg`Yf`hf]ghY`J`cf`ZU``]gh`b]Wk`h`bi`f`Y]bY`d`Yfg`Òb`]Wk`Y`HfU[ÒX]Yž
gcb`XYfb`Ui`Wk`Y]b`5bgdcfbž`i`a`ØVYf`X]Y`F`UXk`Y[Y`]b`8Yi`hgWk`Ub`X
b`UWk`ni`XYb`_Yb``8]Y`≠hY[fUh]cb`j`cb`G]Wk`Yf`Y]hgj`cf`_Y`fi`b[Yb`i`bX
X]Y`: Òf`XYfi`b[`X`Yg`HfU[Ybg`j`cb`<Y`a`Yb`_Òb`b`hYb`Yb`hgWk`Y]XYb`X
gY]bž`i`a`ni`_Òb`Zh][Y`i`bZ`_Y`ni`j`Yfa`Y]XYb`i`bX`X`Ug`6`Yk`i`gghgY]b
ZØ`f`g]Wk`YfYg`F`UXZU`fYb`ni`gh`À`f`_Yb`"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY